

# Richterswil

Kath. Pfarramt Heilige Familie Richterswil / Samstagnern  
Erlenstrasse 32, 8805 Richterswil, [www.kath-richterswil.ch](http://www.kath-richterswil.ch)



Pfarrer: Dr. Mario Pinggera  
Diakon: Andreas Berlinger  
Pfarreassistentin: Franziska Widmer-Stalder  
E-Mail: [pfarramt@kath-richterswil.ch](mailto:pfarramt@kath-richterswil.ch)  
Sekretariat: 044 784 01 57  
Bürozeiten: Di/Mi/Do 8.30–11.00/14.30–17.00 Uhr

## Gottesdienste

### 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Samstag, 19. September**

18.00 Eucharistiefeier (Marienkirche)

**Sonntag, 20. September**

10.00 Ökumenischer Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Bettag (ref. Kirche)

**Kollekte:** Inländische Mission

**Mittwoch, 23. September**

9.00 Eucharistiefeier (Marienkirche)

**Donnerstag, 24. September**

9.00 Eucharistiefeier (Pfarrkirche),  
anschliessend Dunnschtigkafi  
19.00 Rosenkranz (Marienkirche)

### 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Samstag, 26. September**

18.00 Santa Messa (Pfarrkirche)

**Sonntag, 27. September**

8.45 Eucharistiefeier (Pfarrkirche)  
10.00 Eucharistiefeier mit Taufe: Oliver  
James Meyer (Pfarrkirche)

**Kollekte:** Tag der Migranten

**Mittwoch, 30. September**

9.00 Eucharistiefeier (Marienkirche)

**Donnerstag, 1. Oktober**

16.15 Eucharistiefeier (Alterszentrum  
Im Wisli)  
19.00 Rosenkranz (Marienkirche)

Ein Beichtgespräch ist auf Voranmeldung möglich.

## GEDÄCHTNISSE UND LEGATE

**Pfarrkirche:**

27.9. Eva und Kurt Krauter-Rüegg

## Aus der Pfarrei

### WIR GRATULIEREN

**Zur goldenen Hochzeit:**

25.9. Verena und René  
Wetter-Schenk

**Zum 91. Geburtstag:**

20.9. Anna Maria Belle  
25.9. Erika Scheidegger

**Zum 85. Geburtstag:**

Herbert Müller

Den Jubilaren wünschen wir einen frohen Festtag, alles Gute und Gottes Segen.



## ERSTKOMMUNION



Die Erstkommunionfeier im Frühling konnte nicht durchgeführt werden und wird nun nachgeholt. Weil es die Schutzmassnahmen nicht zulassen, eine Feier mit allen Erstkommunionkindern gemeinsam zu feiern, werden die Kinder auf mehrere Gottesdienste verteilt.

**Sa, 19. September:**

- Luan Bonaccio
- Lily Fässler
- Talia Höpfner
- David Leser
- Corsin Schürmann
- Madleina Schürmann
- Fabian Schwander
- Enea Wendt

**Sa, 26. September:**

- Ramon Achermann
- Ava Foster
- Laura Hirzel
- Lina Hösli
- Tobias Reichlin
- Joshua Stutz
- Liz Zwicker
- Zoé Zwicker

Wir wünschen den Kindern und ihren Familien ein frohes, eindrückliches Fest.

## EIDG. DANK-, BUSS- UND BETTAG

Seit 180 Jahren wird der Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag (kurz: Bettag) gesamtschweizerisch jeweils am 3. Sonntag im September begangen. Mit der Gründung des Bundesstaates 1848 gewann er staatspolitische Bedeutung als Zeichen und Instrument staatlicher und konfessioneller Einigung. Der Bettag ist also kein genuin kirchlicher, sondern ein religiös-politischer Feiertag.

Zum Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag findet ein ökumenischer Gottesdienst in der reformierten Kirche statt. Die Feier wird gestaltet von Pfr. Ronald Herbig Weil, Pfr. Mario Pinggera und dem ref. Kirchenchor. Herzlich willkommen!

## LEIDER KEINE BUCHVORSTELLUNG

Auch der dritte Vortragsabend des Pfarreirates in diesem Jahr wird bis auf Weiteres verschoben! Im Frühjahr waren ein Filmabend über Papst Franziskus und ein Vortrag über Versöhnung in der Musik geplant. Beide Anlässe konnten nicht durchgeführt werden. Die Buchvorstellung mit Roy Gerber muss nun leider auch abgesagt werden. Doch aufgeschrieben ist nicht aufgehoben: Der Pfarreirat nimmt die drei Anlässe sicher wieder ins Pfarreiprogramm auf.

*Der Pfarreirat*

## IN KÜRZE

«Was glaubsch eigentlich?» – 3. Sek.:  
Di, 22. Sept., 18.30 Uhr im Pfarreiheim.

«Was glaubsch eigentlich?» – 1. Sek.:  
Mi, 23. September, 14.00 Uhr, Ausflug  
nach Einsiedeln.

**Treff am Freitag:** Fr, 25. September,  
14.00 Uhr im Jugendheim.

**Pfarreiratsatelier:** Sa, 26. September.

**Chilebeizli:** So, 27. September, nach dem  
Gottesdienst im Pfarreiheim.

**Elternabend Intensivunti** (1. Klasse): Di,  
29. September, 20.00 Uhr im Pfarreiheim.

**Meditation:** Di, 29. September, 20.15 Uhr  
im Andachtsraum.

**Firmkurs:** Mi, 30. September, 19.00 Uhr  
Singprobe in der Kirche.

**Pro-Senectute-Mittagessen:** Do, 1. Oktober,  
12.00 Uhr im ref. Rosengarten.

## FRAUEN RISA

Kinder- und Spielwarenborse: 22.–24.9.  
Auskünfte erteilt: 076 815 62 64 oder  
unter [www.frauenrisa.info](http://www.frauenrisa.info)

## ERKLÄREN STATT EINTRICHTERN

Die Sakramente sind genau festgelegt, es ist eine Abfolge von Worten, Zeichen und Handlungen. Zum Teil gibt es Varianten, doch nicht alles kann nach Belieben verändert werden. Eine Biertaufe hätte sicher einigen Zuspruch, aber das Wasser ist Vorschrift. Ebenso kann als Ehering kein «Öpfelringli» verwendet werden, da braucht es etwas von längerem Bestand. Für die Eucharistie müssen es Brot und Wein sein, obwohl hierzulande Käse und Süssmost oder in der Karibik eine Bananenscheibe und Kokosmilch sehr gut in den Kulturkreis passen würden. Das macht den Umgang mit den Sakramenten manchmal schwierig. Die Symbole und Handlungen müssen übersetzt werden, weil sie nicht einfach so verstanden werden. Hier ist das Katecheseteam gefordert. Unsere Religionslehrer\*innen sind Dolmetscher, die Altes in neuen Worten ausdrücken, denn nur was richtig begriffen worden ist, kann auch angenommen werden.

*Franziska Widmer*